

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid zich rechtvaardigt gezien de continuïteit van de verzorging dient gewaarborgd;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 3, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 15 februari 1974 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en

hun diensten moeten worden nageleefd, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 4 april 1975, 9 juli 1976, 1 december 1977, 18 januari 1979, 8 augustus 1980 en 13 juli 1981, en door de besluiten van de Vlaamse Executieve van 9 maart 1983 en 15 februari 1984, wordt de datum «31 december 1984» vervangen door «31 december 1985» wat de Vlaamse Gemeenschap betreft.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

Brussel, 22 december 1984.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Gezondheidsbeleid,

R. DE WULF

#### TRADUCTION

F. 85 — 665

**22 DECEMBRE 1984.** — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant, pour la Communauté flamande, l'arrêté royal du 15 février 1974 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 59 bis de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 5, § 1, I;

Vu la loi du 18 juin 1950 sur le régime des aliénés, modifiée par la loi du 18 décembre 1973;

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, modifiée par la loi du 6 juillet 1973, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifiée par les arrêtés royaux des 15 avril 1965, 16 septembre 1966, 12 janvier 1970, 15 février 1974, 24 avril 1974, 13 juin 1974, 4 avril 1975, 1<sup>er</sup> juillet 1976, 9 juillet 1976, 29 mars 1977, 1<sup>er</sup> décembre 1977, 18 janvier 1979, 8 août 1980 et 13 juillet 1981, ainsi que par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 9 mars 1983 et 15 février 1984;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 portant organisation de la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Considérant qu'il y a lieu d'encourager la reconversion des services psychiatrique hospitaliers actuels, tant les sections fermées que celles agréées sous les index P et O, en services agréés sous les index A et T, dans la mesure où la liaison fonctionnelle avec les centres de santé mentale se concrétisera;

Considérant que cette reconversion doit se produire lentement et que dès lors une prorogation de la période transitoire d'impose;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que l'urgence se justifie vu la nécessité de garantir la continuité des soins;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 15 février 1974 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1975, 9 juillet 1976, 1<sup>er</sup> décembre 1977, 18 janvier 1979, 8 août 1980 et 13 juillet 1981, ainsi que par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 9 mars 1983 et 15 février 1984, la date «31 décembre 1984» est remplacée par «31 décembre 1985» pour ce qui concerne la communauté flamande.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1985.

Bruxelles, le 22 décembre 1984.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Politique de Santé,

R. DE WULF

N. 85 — 666 (85 — 110)

**27 NOVEMBER 1984.** — Decreet houdende erkenning en subsidiëring van jeugdverblijfcentra. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 16 van 24 januari 1985, blzn. 773 en 774, moet de Nederlandse tekst als volgt gelezen worden :

— art. 2, al. 2 : « verblijfsaccomodatje » i.p.v. « verblijfsaccomodatie »;

« ontspannende » i.p.v. « ontspanende »;

« verenigingsverband » i.p.v. « verenigingsverband »;

— art. 3, 3a en 3c : « vereniging » i.p.v. « vereniging »;

— art. 3, 4 : « jeugdverblijfcentrum » i.p.v. « jeugdverblijfcentrum »;

- Art. 3, 8 : « bepaald » i.p.v. « bepaaldt »;
- art. 4, 2b : « werkruinte voor ten minste 15 personen » i.p.v. « werkruinte te voor ten minste 15 personen »;
- « voorhanden » i.p.v. « voohanden »;
- art. 4, 2d : « jeugdverblijfscentrum » i.p.v. « jeugdverblijfscentrum »;
- art. 5 : « jeugdverblijfscentra » i.p.v. « jeugdverblijfscentra »;
- « jeugdverblijfscentrum » i.p.v. « jeugdverblijfscentrum »;
- art. 5, 2b : « verplaatst » i.p.v. « verplaats »;
- art. 5, 2c : « behoeve » i.p.v. « behoeven »;
- art. 6, al. 2 : « subsi-dieringsprocedure » i.p.v. « subis-diëringsprocedure ».

N. 85 — 667 (85 — 306)

**27 NOVEMBER 1984. — Decreet houdende subsidiëring van verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en van verenigingen voor jeugdvakanties. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 38 van 23 februari 1985, op blz. 2053, Franse tekst, dient aan artikel 5 als punt 7, volgende tekst te worden toegevoegd :

« Art. 5.

7° La subvention d'encadrement accordée aux associations d'animation de vacances des jeunes est calculée selon la formule suivante : le nombre d'animateurs qualifiés occupés est multiplié par le nombre d'heures prestées avec un maximum de huit heures par jour. Le nombre minimum d'enfants pris en compte par animateur qualifié est fixé à six, le nombre maximum à vingt; ce nombre minimum n'est pas applicable si un tiers au moins des participants sont des handicapés. »

## AUTRES ARRÊTÉS

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

#### Administration de la chancellerie Nomination

Par arrêté royal du 14 janvier 1985, qui produit ses effets le 20 décembre 1984, Mme Dechamps, F., épouse Audag, stagiaire du niveau 1, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à l'Administration de la chancellerie (cadre linguistique français).

### MINISTÈRE DES FINANCES

#### Administration du Cadastre Nomination

Par arrêté royal du 20 février 1985, M. De Meulenaere, R.J.A., géomètre-expert immobilier, directeur adjoint à l'Administration du Cadastre à la direction du Brabant, est nommé au grade de directeur régional à la direction de la Flandre orientale, à partir du 1er mars 1985.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ÉTRANGER ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

#### Consuls honoraires Démission — Nomination

Par arrêté royal du 25 mars 1985 :

1. Démission honorable de ses fonctions a été accordée à sa demande, à M. Knut A. Bachke, consul de Belgique à Trondheim.
2. M. Christian M. Bachke a été nommé consul de Belgique à Trondheim, avec une circonscription s'étendant sur les préfectures de Sør-Trøndelag et Nord-Trøndelag.

#### Nomination

Par arrêté royal du 15 mars 1985, M. Jorge de Granada Kovacic a été nommé consul de Belgique à Punta Arenas, avec une circonscription s'étendant sur les provinces d'Aysen et de Magallanes

## ANDERE BESLUITEN

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

#### Bestuur van de kanselarij Benoeming

Bij koninklijk besluit van 14 januari 1985, dat uitwerking heeft met ingang van 20 december 1984, wordt Mevr. Dechamps, F., echtg. Audag, stagiair van niveau 1, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris bij het Bestuur van de kanselarij (Frans taalkader).

### MINISTERIE VAN FINANCIËN

#### Administratie van het Kadaster Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 februari 1985, wordt de heer De Meulenaere, R.J.A., meetkundige-schatteur van onroerende goederen, adjunct-directeur bij de Administratie van het Kadaster ter directie Brabant, met ingang van 1 maart 1985, benoemd tot de graad van gewestelijk directeur ter directie Oost-Vlaanderen.

### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

#### Honoraire consuls Ontslag — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 25 maart 1985 :

1. Werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Knut A. Bachke, consul van België te Trondheim.
2. Werd de heer Christian M. Bachke benoemd tot consul van België te Trondheim, met als ressort de prefecturen Sør-Trøndelag en Nord-Trøndelag.

#### Benoeming

Bij koninklijk besluit van 15 maart 1985, werd de heer Jorge de Granada Kovacic benoemd tot consul van België te Punta Arenas, met als ressort de provincies Aysen en Magallanes.